

17 ta' Diċembru (Ferja privileġġjata)

IT-TLIETA

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmodija tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Redentur tal-popli, ejja,
uri l-frott tal-Vergni mbierka,
ħa tistagħgeb l-art, xħin tisma'
bi twelid hekk xieraq 'l Alla.

Il-Verb t'Alla, li ħa l-gisem
u sar bniedem minn Omm Vergni,
kien innissel mhux bħall-bqija,
'ma bil-qawwa ta' l-Ispirtu.

Bih ix-Xebba ssir Omm safja,
xejn ma tiflef minn xubitha;
Alla, b'għageb kbir ta' qawwa,
qisu f'tempju jgħammar fiha.

Johrog mela minn kamartu
ta' sultan, bil-glorja mdawwar,
qisu ggant fiż-żewg naturi,
lest biex jibda l-girja tiegħu.

Int, li dejjem daqs Missierek,
tidher fostna bniedem bħalna,
biex b'qawwietek tregga' f'saħħtu
kull ma huwa dgħajjef fina.

Il-maxtura fqajra tiegħek
ga qed tiddi u l-lejl iddawwal

b'dawl sabih u ġdid li jkeççi
dlam l-imġhoddi u l-fidi jkebbes.

Ġieħ u sebħ ġhal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.

Salm 67 (68)

I

Iqum Alla! Jixxerrdu l-ġhedewwa tiegħu; *
jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.
Bħalma d-duħħan mar-riħ jixtered, †
bħalma jdub ix-xama' quddiem in-nar,
hekk jinqerdu l-ħżiena quddiem Alla.
Imma l-ġusti jithennew quddiem Alla, *
jifirħu u jaqbzu bil-ferħ.

Ġhannu lil Alla, faħħru ismu, *
wittu t-triq lil dak li ġej riekeb fuq is-sħab.
Tgħaxxqu fil-Mulej, *
aqbzu bil-ferħ quddiemu.
Missier l-iltiema u difensur tar-romol, *
hekk hu Alla fl-ġhamara mqaddsa tiegħu.
Alla jagħti d-dar lil dawk li huma weħidhom, †
u lill-ħabsin bir-riżq joħroġhom; *
imma s-supervi telaqhom jġhammru
fid-deżert jikwi.

O Alla, int u ħiereġ quddiem il-poplu tiegħek, *
int u tiela' mid-deżert,
triegħdet l-art, u sa s-smewwiet inħallu *

quddiem Alla tas-Sinaj, Alla ta' Izrael.
Xita bil-kotra inti bghatt, o Alla,
fuq l-art, wirt tieghek, *
u meta kienet bil-għatx inti hjejtha.
Il-poplu tieghek għammar fiha, *
fi tjubitek, o Alla, għall-fqajjar hejjejtha.
Glorja.

Ant. 1: Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.

Ant. 2: Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna.

II

Il-Mulej Sidi jagħti ordni, *
u ħafna huma n-nisa li jagħtu l-bxara:
"Ħarbu, ħarbu s-slaten bl-eżerċiti! *
X'intom titnikkru qalb l-imrieħel?
In-nisa tad-dar qegħdin jaqsmu l-priża, †
sbieħ bħal ħamiema bi gwienah bħall-fidda, *
b'rixha mzejjen b'deheb safrani.
Meta Alla li jista' kollox ferrex is-slaten, *
xita ta' silg nizlet fuq Salmon."

Għolja ta' Alla hi l-għolja ta' Basan, *
għolja b'ħafna qcaċet hi l-għolja ta' Basan.
Imma għax thares bl-għira, għolja ta' ħafna qcaċet, †
lejn l-għolja li Alla għażel b'għamartu? *
Fiha għoġbu joqgħod il-Mulej għal dejjem.
L-imriekeb tal-Mulej eluf ta' eluf; *
bihom gie Sidi mis-Sinaj għas-santwarju.
Int tlajt fil-għoli, bl-ilsiera warajk, †
bnedmin int ħadt b'għotjiet tieghek, *
mqar dawk li ma ridux joqogħdu għalik, Mulej Alla.
Imbierek Sidi l-Mulej minn jum għal ieħor! *
Jieħu ħsiebna Alla, is-salvatur tagħna.
Alla tagħna hu Alla li jsalvana; *
il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna.
Alla jfarrak l-għedewwa tiegħu, *
ikisser ir-ras ta' min jimxi bil-ħażen.

Qal Sidi l-Mulej: "Minn Basan ingibhom, *
lura ngibhom minn qiegh il-baħar,
biex tgħaddas riglek f'demmhom,
u l-għedewwa tiegħek jikluhom il-klieb."
Glorja.

Ant. 2: Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jeħlisna.

Ant. 3: Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej.

III

Tfaċċa d-dħul tiegħek, o Alla, fis-santwarju, *
id-dħul ta' Alla tiegħi, is-sultan tiegħi.
L-għannejja quddiem, l-istrumenti wara, *
f'nofshom it-tfajliet bit-tanburlin:
"Bierku 'l Alla fil-laqgħat tagħkom; *
bierku l-Mulej fil-gemgħat ta' Izrael."
Quddiem miexi Benjamin, *
l-iżgħar fost it-tribù,
il-kapijiet ta' Ġuda bi ħgarhom, *
il-kapijiet ta' Żabulon, il-kapijiet ta' Neftali.
Ibghat, o Alla, il-qawwa tiegħek, *
wettaq, o Alla, dik il-qawwa li ħaddimt għalina.
Lejn it-tempju tiegħek f'Ġerusalemm, *
għalik is-slaten igħibu l-għotjiet.
Ġanfar dik il-bhima fil-qasab tan-Nil, *
dawk il-popli, bħal qabda gniedes
bl-għogiela tagħhom,
sa ma jumiljaw ruħhom u jiguk b'rigali tal-fidda; *
ferrex il-popli li jħobbu l-gwerer.
Ha jigu l-kbarat mill-Egittu; *
tiftaħ l-Etjopja idejha lejn Alla.

Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, *
faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej:
lil dak li jirkeb fuq is-smewwiet, *
fuq is-smewwiet ta' dejjem.
Arawh! Se jsamma' leħnu, lehen qawwi: *
"Aghrfu l-qawwa ta' Alla!"

Fuq Izrael il-kobor tiegħu; *
fis-smewwiet il-qawwa tiegħu.
Tal-biża' Alla fis-santwarju tiegħu! *
Hu Alla ta' Izrael,
li jagħti qawwa u ħila lill-poplu tiegħu. *
Imbierek Alla!
Glorja.

Ant. 3: Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, fahhru bid-daqq lil Sidi l-Mulej.

V/. Qumu u erfghu raskom.

R/. Għax il-fidwa tagħkom hi fil-qrib.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 46:1-13

Il-Mulej kontra l-idoli ta' Babel

Iltewa Bel, tghawweg Nebo!
Saru xbihathom tagħbija għall-bhejjem,
tagħbija għad-dbejjeb;
tagħbija għall-bhejjem għajjiena.
Tghawwgu u ltewew flimkien,
ma jifilħux isalvaw 'il min iġorrhom;
u huma nfushom imorru fil-jasar.
“Isimghuni, dar Ġakobb,
u fdal kollu ta' Izrael;
garrejt看 sa mit-twelid,
erfajt看 sa mill-ġuf;
sa xjuhitkom jien dejjem hu,
sa xejbitkom jien nibqa' ngorrkom;
jiena għamilt dan, u ngorrkom nibqa',
inżommkom u nsalvakom.”

Ma' min se xxebbhuni u ddaqqsuni?
Tqabbluni bħallikieku ndaqs?
Dawk li joħorgu d-deheb mill-but
u jiżnu l-fidda bil-miżien,

jikru l-argentier biex jagħmlilhom alla,
li mbagħad quddiemu jmilu
u jqimuh wiċċhom ma' l-art.
Jerfġuh fuq l-ispallejn
u jqegħduh f'postu u jibqa' hemm,
u minn postu ma jiċċaqlaqx.
Jekk xi ħadd isejjahlu, ma jwegibx:
minn hemm ma jehilsuhx.

Ftakru f'dan u u istħu minn xulxin.
Aħsbu fih, ja midinbin.
Ftakru fl-ibgħad żminijiet,
għax jien hu Alla,
u ħadd ħliefi ma hemm.
Jien Alla u ma hemm ħadd bħali.

Jien li ngħarraf sa mill-bidu t-tmiem,
u sa mill-qedem ħwejjeġ li ma sarux;
jien li ngħid: 'Fehemti sseħħ',
u kull ma jogħgobni jsir.
Insejjaħ mill-lvant tajra tal-priza,
minn art fil-bogħod il-bniedem li hemm fi ħsiebi.
Tkellimt u hekk ingieghlu jseħħ;
hekk iddeċidejt, u hekk nagħmel.

Isimġhu lili, intom ta' qalb iebsa,
intom imbiegħda mis-sewwa.
Inqarreb il-ġustizzja tiegħi
li m'hix fil-bogħod,
u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx,
u nagħti s-salvazzjoni f'Sijon;
lil Izrael, il-glorja tiegħi."

RESPONSORJU Iz 46:12. 13

R/. Isimġhu lili, intom ta' qalb iebsa, intom imbiegħda mis-sewwa. * Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael, il-glorja tiegħi.

V/. Inqarreb il-ġustizzja tiegħi li m'hix fil-bogħod, u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx. * Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael il-glorja tiegħi.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra lil Djonjetu

Alla wera mħabtu b'Ibnu

Hadd minna ma ra lil Alla, u hadd ma għarrafhulna, imma hu stess uriena lilu nnifsu. U dan għamlu bis-saħħa tal-fidi, għax bil-fidi biss nistgħu naraw lil Alla.

Il-Mulej Alla, li sawwar u għamel kollox u qiegħed kull haġa f'potha, mhux biss ħabbna iżda wkoll stabar bina. Dejjem hekk għamel, u hekk għadu u jibqa' jagħmel, għax hu ħanin u tajjeb, anzi hu waħdu tajjeb, ma jagħdabx, u jħobb is-sewwa.

Kull meta ħaseb biex jagħmel xi haġa kbira u ta' l-għageb huwa wera ħsiebu lil Ibnu waħdu. Sakemm baqa' jzomm u jħares fil-moħbi l-pjan ta' l-għerf tiegħu kien qisu m'huwiex jagħti kas tagħna u jieħu ħsiebna; imma wara li b'Ibnu l-għażiż uriena u fissrilna kull ma kien hejja sa mill-bidu, huwa tana kollox f'daqqa, jigifieri tana li naraw u nifhmu u ngawdu l-gid tiegħu, Min minna qatt stenna dan kollu?

Mela wara li hejja kollox fih innifsu flimkien ma' Ibnu, għall-ewwel ħalliena nimxu b'rajna f'idejna, misjuqa 'l hawn u 'l hemm minn tqanqil bla rażan, u mix-xewqat u l-gibdiet tagħna li ħarguna barra mit-triq it-tajba. Dan ma jfissirx li Alla b'xi mod ħa pjaċir bid-dnubiet tagħna, imma biss li għalaq għajnejh għalihom; anqas b'daqshekk ma wera li għogbu dak iż-żmien ta' ħżunitna, imma kien qiegħed johlq iż-żmien tal-gustizzja li issa aħna fih biex wara li fl-imghoddi stajna naraw sewwa kemm il-ħajja ma kinitx tisthoqqilna minħabba l-għemejjel ħżiena tagħna, issa Alla jagħmel li tkun tisthoqqilna minħabba t-tjieba tiegħu; u wara li aħna tajna prova li ma nistgħux nidhlu fis-saltna ta' Alla b'xi ħila tagħna, Alla jagħmel li nkunu nistgħu nidhlu bil-qawwa tiegħu.

Meta l-ingustizzja tagħna laħqet il-quċcata u deher sewwa li kellha l-kundanna tal-mewt imdendla fuq rasha bħala ħlas, meta d-dinja rat li wasal iż-żmien magħżul minn Alla biex fih jibda juri t-tjubija u l-qawwa tiegħu (kemm hi bla qjies it-tjieba u l-imħabba ta' Alla!), huwa ma stkerrahniex, ma warrabniex, ma kkastiganiex, imma stabar bina, tana l-għajnuna, ħenn għalina u tana lill-istess Ibnu li tgħabba bi dnubietna u ħallas għalina l-prezz tal-fidwa tagħna; il-qaddis ħallas għall-midinbin, it-tajjeb għall-ħżiena, il-gust għall-ingusti, dak li ma jithassarx għal dawk li jithassru, dak li jgħix għal dejjem għal dawk li jmutu. U biex setgħu qatt jinħafu dnubietna jekk mhux bil-gustizzja tiegħu? Min qatt seta' jiggestifikana, lilna midinbin u ħżiena, ħlief Bin Alla waħdu?

Kemm hi helwa l-bidla li saret fina! Kemm hu kbir l-għemil ta' Alla għalina, għemil li ebda moħħ ma jista' jifhmu! Kemm ġid li qatt ma bsarnieh! Il-ħażen tal-ħafna nheba fil-wieħed il-ġust, u l-ġustizzja ta' wieħed iġġustifikat lill-ħafna ingusti.

RESPONSORJU Atti 4:12; Iż 9:6

R/. F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni; * Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Isemmuh Kunsillier ta' l-għaġeb, Alla setgħan, Missier għal dejjem, Prinċep tas-sliem. * Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

TALBA

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-helsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-profeti, b'lehen għoli,
ħabbru l-miġja tal-Messija
f'din id-dinja, biex jagħtina
grazzja, fidwa w salvazzjoni.

Riesaq issa l-jum mistenni
li l-ferħ tiegħu jimla 'l qlubna;
nithejjew għall-bxara t-tajba
tas-sebħ kbir li se jxandrilna.

Għax f'din l-ewwel miġja tiegħu
mhux b'kastig f'idejh ġej Kristu,
imma biex il-ġrieħi jfejjaq,
ħalli jsalva dak li ntilef.

Izda wkoll jenħtieġ li nishru,
għax ma jdumx ma jerga' jiġi
biex lil ħbiebu jrodd ħlas tajjeb
u jifthilhom bieb is-saltna.

Għandna b'wegħda d-dawl ta' dejjem,
li digà nilmħuh iżernaq;
rajna l-kewkba tfeġġ fil-għoli
biex għas-sema tistedinna.

Kristu temm ix-xewqa tagħna
li narawk kif int, ta' Alla:
ħa tkun dehra li titfisser
b'għana ta' tiffhir għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej johroġ mill-post qaddis tiegħu; jiġi biex isalva l-poplu tiegħu.

Salm 84 (85)

Wrejt imħabbtek, Mulej, lejn artek; *
regġajt 'il Ġakobb lura mill-jasar.
Nehhejt il-ħtija tal-poplu tiegħek; *
ħfirtilhom dnubiethom kollha.
Regġajt lura l-qilla tiegħek; *
taffejt is-saħna tal-korla tiegħek.

Regġagħna għal li konna, Alla tas-salvazzjoni tagħna, *
warrab minn fuqna l-qilla tiegħek.
Se tibqa' għal dejjem tinkorla għalina? *
Se tibqa' għal dejjem tagħdab kontrina?
M'hux int li terġa' tagħtina l-ħajja, *
biex jifraħ bik il-poplu tiegħek?
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
u s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Ħa nisma' xi jgħid Alla; *
il-Mulej is-sliem ixandar,
għall-poplu u l-ħbieb tiegħu, *
u għal dawk li jafdaw fih.
Qrib hi tassew is-salvazzjoni tiegħu †
għal dawk li jibzġu minnu, *
biex jgħammar is-sebħ f'artna.
It-tjieba u l-fedeltà jiltaqgħu, *
il-ġustizzja u s-sliem jitbewwsu.
Il-fedeltà mill-art tinbet, *
u l-ġustizzja mis-sema tixref.

Il-Mulej ukoll jagħti l-ġid tiegħu, *
u artna tagħti l-frott tagħha.
Il-ġustizzja quddiemu timxi, *
u s-sliem fuq il-passi tiegħu.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej johrog mill-post qaddis tieghu; jigi biex isalva l-poplu tieghu.

Ant. 2: Sijon il-belt qawwija taghna, ghandha s-Salvatur, sur u hajj taghha: ifthu l-bibien, ghax Alla maghna, hallelujah.

Kantiku Iz 26:1-4, 7-9. 12

"Ghandna belt qawwija; *
bnielna swar u hitan ghas-salvazzjoni taghna.
Ifthu l-bibien, biex jidhol *
il-poplu gust li jzomm is-sewwa.

Il-fehma tieghu shiha; *
inti ssahhahlu s-sliem, ghax fik ittama.
Ittamaw fil-Mulej, ghal dejjem ta' dejjem *
ghax il-Mulej hu l-blata ta' dejjem.
It-triq tal-gust hi dritta; *
lill-gust int twittilu l-moghdija.
Fi triq il-gudizzji tieghek ahna nistennewk Mulej: *
ismek u t-tifikira tieghek huma xewqa tar-ruh.
Ruhi billejl tixtieqek, *
ifittxek bil-herqa l-ispirtu tieghi go fija,
ghax meta jingharfu fuq l-art il-gudizzji tieghek, *
kull min jghammar fid-dinja jitghallem is-sewwa.
Mulej, int taghtina s-sliem, *
ghax kull ghemil taghna ghamiltu int ghalina.
Glorja.

Ant. 2: Sijon il-belt qawwija taghna, ghandha s-Salvatur, sur u hajj taghha: ifthu l-bibien, ghax Alla maghna, hallelujah.

Ant. 3: Jingharfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-gnus kollha s-salvazzjoni tieghek.

Salm 66 (67)

Ihenn ghalina Alla, u jberikna; *
idawwar ghal fuqna d-dija ta' wiċċu!
Biex jingharfu fuq l-art triqatek, *
fost il-gnus kollha s-salvazzjoni tieghek.
Ifahhruk il-popli, o Alla, *

ifahhruk il-popli kollha.
Jithennew il-ġnus u jġhannu bil-ferħ, †
għax triegħi l-popli bis-sewwa, *
u l-ġnus fuq l-art inti tmexxihom.

Ifahhruk il-popli, o Alla, *
ifahhruk il-popli kollha.
L-art tat il-frott tagħha; *
iberikna Alla, Alla tagħna!
Iberikna Alla, u tibza' minnu *
l-art kollha, minn tarf għall-ieħor!
Glorja.

Ant. 3: Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus kollha s-salvazzjoni tiegħek.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:11-12

Waslet is-siegħa li intom tqumu minn-nagħas; għax is-salvazzjoni tagħna hi eqreb issa minn meta bdejna nemmnu. Il-lejl għoddu għadda u qorob il-jum. Inwarrbu mela l-għemil tad-dlam u nilbsu l-armi tad-dawl.

RESPONSORJU QASIR

R. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.
V. U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:
Ishru, għax il-Mulej Alla tagħna hu fil-qrib.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,

fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ishru, għax il-Mulej Alla tagħna hu fil-qrib.

PREĊI

Ħuti għeżiež, Sidna Ġesù Kristu għandu jiġi biex jagħmel ħaqq mill-ħajjin u mill-mejtin. Nitolbuh u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej Ġesù Kristu, int ġejt issalva l-midinbin:

- ħarisna mill-għawg u t-tigrib kollu.

Int għad tidher bħala mħallef:

- uri fina l-qawwa tas-salvazzjoni tiegħek.

Agħmel li nħarsu l-liġi u l-kmandamenti tiegħek b'ruħ qawwija:

- biex nistennew bl-imħabba l-miġja tiegħek.

Int, l-imbieriek għal dejjem, fit-tjieba tiegħek agħtina li ngħixu ħajja rżina u tajba f'dan iż-żmien:

- u li nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ u l-kobor tiegħek.

Missierna

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilghu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

B'qima kbira w tjeba shiħa,
migburin f'dis-siegħa mbierka,
nerfghu talba mħegġa 'l Alla,
ħa nfahħruh fil-qawwa tiegħu.

Biex jagħtina d-don li nkunu
tempju ta' l-Ispirtu s-Santu,
li bħalissa ntbagħat u tqassam
fuq l-apostli, skond il-wegħda.

Bit-tqassim tad-doni tiegħu,
zejjen kollox bis-sbuħija
il-Missier, li hejja s-saltna
tas-smewwiet għall-hena tagħna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinhar

INNU

Nofs il-jum hu ħin wisq xieraq
biex, fil-ħegġa ta' mħabbatna,
quddiem Alla nressqu talbna,
b'radd il-ħajr u kull foħrija.

Għaliex din kienet is-siegħa

li, bis-sagrificċju veru
tal-Ħaruf bla tebgħa, ksibna
mis-salib is-salvazzjoni.

Lill-Mulej għalhekk nitolbu
biex jimliena b'dawl il-grazzja
tas-salib li d-dija tiegħu
tfiet id-dawl tax-xemx b'qawwietha.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

F'din it-tielet talba mqaddsa
ta' mal-jum infahħru 'l Alla
b'radd ta' ħajr għal kull għajnuna
li fi mħabbtu illum bagħtilna.

Nadurawh, għax hu ta' l-għageb
fil-misteru għoli tiegħu;
u, fid-dawl tal-maġisteru
ta' San Pietru, lejha inħaffu.

F'rabta shiħa ma' l-appostli,
nitolbuhom jgħassu fuqna
biex il-passi dgħajfa tagħna
jitqawwew bi Kristu Sidna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tisser din it-tislima? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):97-104

XIII (Mem)

Kemm inhobbha l-ligi tieghek! *
Il-jum kollu hsiebi fiha.
Il-kmandament tieghek ghal dejjem mieghi; *
jaghmilni eghref mill-ghedewwa tieghi.
Jien nifhem aktar mill-imghallmin tieghi kollha, *
ghax hsiebi fil-kmandamenti tieghek.
Aktar mix-xjuh jien bil-ghaqal, *
ghax inhares il-precetti tieghek.

Minn kull triq hazina nwarab riglejja, *
biex inhares il-kelma tieghek.
Mid-digrieti tieghek qatt ma nitbieghed, *
ghax int kont li ghallimthomli.

Kemm hi helwa l-weghda tieghek! *
Ohla mill-ghasel ghal fommi.
Jien ksibt id-dehen bil-precetti tieghek; *
ghalhekk nobghod kull triq qarrieqa.
Glorja.

Salm 73 (74)

I

Ghaliex, o Alla, warrabtna ghal dejjem? *
Ghaliex theggeg qilltek
kontra n-naghag tal-merhla tieghek?
Ftakar fil-gemgha li ksibt ghalik mill-qedem, †
it-tribù li int fdejt biex ikun wirtek; *
ftakar f'Sijon, li fuqha bnejt l-ghamara tieghek.
Itla' sal-post li sar herba wahda: *

kollox qered l-ghadu fis-santwarju.

Ghajjtu l-ghedewwa fil-post tal-laqqhat tieghek; *
hemm wahhlu l-istendardi tar-rebha tagghom.
Bhal dawk li jxejjru l-mannara fl-gholi *
biex iqaçctu s-sigar minn qalb il-bosk,
hekk huma kissru l-bibien tat-tempju, *
bl-imterqa u l-mazza farrkuhom.

Taw in-nar lis-santwarju tieghek; *
kasbru ghalkollox l-ghamara tieghek.
Qalu f'qalbhom: "Ha nfarrkuhom ghalkollox!" *
Harqu kull post imqaddes ta' Alla f'artna.
Ma ghadniex naraw sinjali mis-sema,
m'hawnx iżjed profeti; *
ħadd fostna ma jaf kemm se ndumu hekk.

Kemm se jdum iżebilhek l-ghadu, o Alla? *
Se jibqa' jkasbarlek ismek għal dejjem?
Għaliex qieghed iżzomm idek lura? *
Għax taħbi f'ħobbok il-leminjia tieghek?
Izda int, Alla, sultan tiegħi sa mill-qedem; *
int tikseb ir-rebha fl-art kollha.
Glorja.

II

Int fridt b'qawwietek il-baħar, *
u shaqt irjus id-draguni ta' l-ilma.
Int farrakt l-irjus tal-Levjatan, *
u tajtu b'ikel lil klieb il-baħar.
Int ftaħt ghejun u widien, *
u nixxift xmajjar dejjem għaddejja.
Tieghek il-jum u tieghek il-lejl; *
il-kwiekeb u x-xemx int għamilthom.
Int ħażzejt it-truf kollha ta' l-art; *
is-sajf u x-xitwa inti ħlaqthom.

Ftakar, Mulej, kif qieghed ikasbrek l-ghadu, *
kif il-boloh qegħdin iżebilħu ismek.

Titlaqx lill-bhejjem lil min ifaħħrek; *
tinsiex għal dejjem il-ħajja tal-fqajrin tiegħek.
Zomm quddiem għajnejk il-patt tiegħek, *
għax l-art mimlija dlamijiet u qerq.

Thallix l-imgħakkes fil-mistħija, *
biex il-fqajjar u l-imsejken ifaħħru ismek.
Qum, o Alla, aqbez għall-kawża tiegħek; *
ftakar kif l-iblah qiegħed ikasbrek il-ħin kollu.

Tagħlaqx widnejk
għall-għajja ta' l-għedewwa tiegħek, *
għall-hsejjes bla heda ta' min jehodha miegħek.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Habbu l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:13-14a

Nghixu kif jixraq, bħal f'binhar; mhux bl-ikel iżżejjed u s-sokor, mhux biż-żina u t-tbaħrid, mhux bil-ġlied u l-għira. Imma ilbsu 'l Sidna Ġesù Kristu.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbieka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

1 Tess 3:12-13

Jalla l-Mulej ikattar u jfawwar fikom l-imħabba tagħkom għal xulxin u lejn kulhadd, ħalli jqawwilkom qalbkom u jkollkom qdusija bla għajb quddiem Alla u Missierna għal meta jiġi Sidna Ġesù mdawwar bil-qaddisin tiegħu.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieh imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA ara 2 Tess 1:6. 7. 10

Alla għad jagħmel is-sewwa, u għad iserraħ lilkom li qegħdin issofru, u lilna wkoll, dakinhar li Sidna Ġesù jfegġ mis-smewwiet imdawwar mill-angli tal-qawwa tiegħu, biex jieħu l-glorja mingħand il-qaddisin tiegħu u l-ġieħ minn dawk kollha li jkunu emmnu fih.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kolloxx, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Marija, Vergni mbierka,
ilqa' fil-guf safi tiegħek
il-Verb t'Alla, mibgħut lilna
mill-Missier biex isalvana.

Mis-smewwiet bil-qawwa fuqek
jinżel dell l-Ispirtu s-Santu:
inti ġġib lil Kristu Sidna,
Iben il-Missier u daqsu.

Dan hu l-bieb ta' tempju mqaddes,
għal kulhadd magħluq u msakkar,
għaliex qatt u 'l hadd ma nfetaħ
ħlief għall-Princep l-Għoli wahdu.

Dan hu s-Sid, mill-bidu mnissel,
kien imwiegħed lill-profeti;
hu, minn Gabrijel imħabbar,
twieled fostna bniedem bħalna.

Ħa jifirħu mela l-angli,
jithennew il-popli kollha:
Alla l-kbir fi mħabtu ċcekken
biex isalva dak li ntilef.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Faraġ tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej johroġ mill-post qaddis tiegħu; jiġi biex isalva l-poplu tiegħu.

Salm 124 (125)

Min jitma fil-Mulej hu bħall-ġholja ta' Sijon, *
li qatt ma titharrek, imma fis-sod għal dejjem.

Bhalma l-ġholjiet iduru madwar Ġerusalemm, *
hekk il-Mulej madwar il-poplu tiegħu,
minn issa u għal dejjem.
Ma jkun qatt ix-xettru tal-ħżiena
fuq l-art, wirt il-ġusti, *
biex ma jiġrix li l-ġusti
jmiddu idejhom għall-ħażen.

Agħmel il-ġid, Mulej, lit-tajbin *
u lil dawk ta' qalbhom safja.
Imma 'l dawk li jgħawwġu triqthom †
jitlaqhom il-Mulej ma' dawk li jagħmlu l-ħażen. *
Sliem għal Izrael!
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej johroġ mill-post qaddis tiegħu; jiġi biex isalva l-poplu tiegħu.

Ant. 2: Sijon, il-belt qawwija tagħna, għandha s-Salvatur sur u ħajt tagħha: ifthu l-bibien, għax Alla magħna, hallelujah.

Salm 130 (131)

Mulej, ma tkabbritx qalbi, *
anqas ma ntrefgħu għajnejja;
jien ma ġrejt wara hwejjeġ kbar, *
jew wara hwejjeġ oġhla minni.

Imma żammejt ruħi fis-skiet u l-mistrieħ, *
bħal tarbija f'hoġor ommha;
bħal tarbija miftuma, *

hekk hi ruhi ġewwa fija.

Ittama, Izrael, fil-Mulej, *
minn issa u għal dejjem!
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Sijon, il-belt qawwija tagħna, għandha s-Salvatur sur u hajt tagħha: ifthi l-bibien, għax Alla magħna, hallelujah.

Ant. 3: Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus is-salvazzjoni tiegħek.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi *
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,
għax int hlaqt il-ħlejjaq kollha; *
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tiegħi l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħi,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqli jircievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-ġieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus is-salvazzjoni tiegħek.

LEZZJONI QASIRA

Fil 3:4-5

Ifirħu dejjem fil-Mulej: nerga ngħidilkom, ifirħu. Il-ħlewwa tagħkom, ħa jkunu jafu biha l-bnedmin kollha. Il-Mulej qorob.

RESPONSORJU QASIR

R/. Uri lilna, Mulej, * it-tjieba tiegħek. Uri.

V/. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina. * It-tjieba tiegħek. Glorja. Uri.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

O Sid u Mexxej tad-dar ta' Izrael, li dhert lil Mosè f'ħuġġieġa nar qalb l-ghollieq u tajtu l-ligi fuq is-Sinaj, eja ifdina bil-qawwa ta' driegħek.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xehet ghajnejh
fuq ic-çokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setghani ghmel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *
u gholla ç-çkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

O Sid u Mexxej tad-dar ta' Izrael, li dhert lil Mosè f'ħuġġieġa nar qalb l-ghollieq u tajtu l-ligi fuq is-Sinaj, eja ifdina bil-qawwa ta' driegħek.

PREĊI

Huti gheżiež, Kristu hu l-Feddej li ġie jsalva l-bnedmin. Nitolbuh b'tama qawwija u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej Ġesù Kristu, bil-misteru ta' l-inkarnazzjoni wrejt lid-dinja l-glorja tiegħek ta' Alla:

- aħjina bil-miġja tiegħek.

Int sirt dgħajjed bħalna:

- xerred fuqna l-ħniena tiegħek.

Int, fl-ewwel miġja tiegħek, fdejt id-dinja mid-dnub:

- fit-tieni miġja tiegħek naddafna mill-ħtija u seddaqna.

Inti tgħix u taħkem fuq kollox:

- fit-tjieba tiegħek aghmel li nilhqu l-wirt ta' dejjem.

Int qiegħed in-naħa tal-lemin tal-Missier:

- ferraħ lil ħutna l-mejtin bid-dawl ta' wiċċek.

Missierna

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja ehlisni.
R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir f'tit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir f'tit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbah,
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminija
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,

lill-Missier u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;
weġibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;
fid-dlam xeħetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex weġibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.

Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
ghax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
ghax lejġ jien nerfa' ruhi.

Eħlisni mill-ghedewwa, Mulej, *
ghax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
ghax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
ohroġni mill-ghawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, ghax fik jien nittama.

Z.GH:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-ghadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jghajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, shaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra žmien il-Għid:

R. F'idejġ, Mulej, * Jien nerħi ruhi. F'idejġ.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruhi. Glorja. F'idejġ.

F'ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirħu u nithennew fihħ Hallelujah.

Fi žmien il-Għid:

R. F'idejġ, Mulej, jien nerħi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejġ.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejġ.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u

nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int Hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aġmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek

fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

